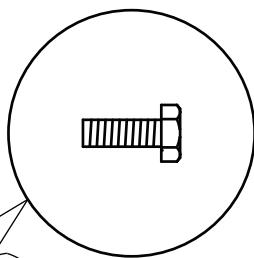
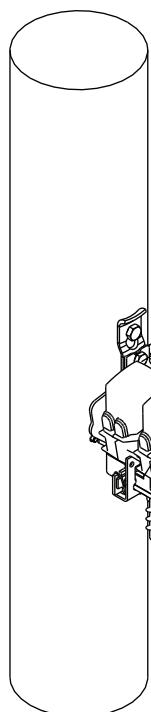
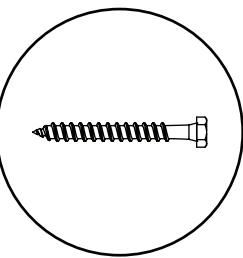
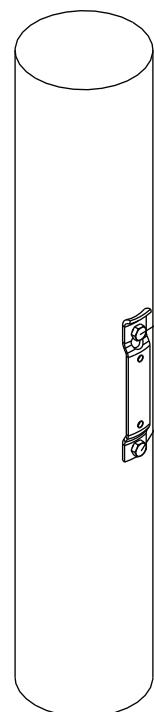


## SZ160.x

GTIN	I	Un	mm <sup>2</sup>		
SZ160.1	6438100318307	160 A	240 V	Al/Cu 2x(16-120)	NH00
SZ160.3	6438100318314	160 A	415 V	Al/Cu 2x(16-120)	NH00
SZ160.32	6438100318321	160 A	415 V	Al/Cu 2x(16-120)	NH00
SZ160.322	6438100329228	160 A	415 V	Al/Cu 2x(16-120)	NH00
SZ160.4	6438100318338	160 A	415 V	Al/Cu 2x(16-120)	NH00
SZ160.41	6438100318345	160 A	415 V	Al/Cu 2x(16-120)	NH00

<p><b>(CZE) PRÁVNÍ UPOZORNĚNÍ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Montáž výrobku smí provádět pouze k tomu způsobilá osoba s odpovídajícím proškolením, praxí a s dostatečnými znalostmi bezpečnosti a postupem instalace ve vztahu ke elektrickému zařízení. Pokud místní legislativa stanoví požadavky vztahující se k takovému proškolení nebo požadovaným znalostem ohledně montáže elektrického zařízení, musí výše uvedená osoba tyto požadavky splňovat.</li> <li>- ENSTO nepřebírá žádnou odpovědnost ve vztahu k náročným vyplývajícím z nesprávného použití nebo nesprávné montáži, anebo nerespektování národních předpisů bezpečnosti výrobků či jiných národních předpisů.</li> <li>- UPOZORNĚNÍ: Nedodržení instrukce k montáži může mit za následek poškození výrobku nebo i vážné či smrtelné zranění.</li> </ul>	<p><b>(LIT) TEISINIS PRANEŠIMAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gaminį gali montuoti tik apmokytas asmuo, turintis vietas reikalavimus atitinkančią kvalifikaciją. Jei vietas įstatymai reikalauja - asmuo turi būti baigęs praktinius gaminio montavimo mokymų kursus.</li> <li>- Ensto neatsako už atsitiktinę, netiesioginę ar pasekmį žalą, kuria padaro šio gaminio netinkamas panaudojimas, neteisingas montavimas, saugos ar kitų nationalinių reikalavimų nepaisymas.</li> <li>- DEMESIO! Šios montavimo instrukcijos nurodymų nepaisymas gali sugadinti gaminį bei sukelti rimtą ar net mirtingą traumą.</li> </ul>
<p><b>(DAN) VIGTIG INFORMATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dette produkt må kun installeres af personer med tilstrækkelig kundskab og uddannelse indenfor installationsarbejde samt sikkerheds- og arbejdssikringer i forbindelse med elektrisk udstyr. Sæfremt lokal lovgivning omfatter bestemmelser eller anbefalinger for uddannelse eller tilstrækkelig viden vedrørende installation af elektrisk udstyr, skal sådanne bestemmelser opfylles af disse personer.</li> <li>- Ensto accepterer intet erstatningsansvar i forbindelse med forkert anvendelse, fejlagtig installation af produkter eller manglende overholderlighed af nationale sikkerhedsforskrifter eller øvrige bestemmelser.</li> <li>- ADVARSEL: Forsommelighed i at følge instruktionen kan resultere i skade på produktet eller i værste fald alvorlig eller fatal personskade.</li> </ul>	<p><b>(NOR) JURIDISK INFORMASJON</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Produktet må bare installeres av en kompetent person med tilstrækkelig oppplæring i praktisk montasje og med tilstrækkelig kunnskap om sikkerhet og installasjonspraksis i forhold til elektrisk utstyr. Hvis lokal lovgivning inneholder bestemmelser om slik oppplæring, eller om å ikke tilstrækkelig kunnskap i installasjon av elektrisk utstyr, skal slike bestemmelser oppfylles av vedkommende som utfører montasjen.</li> <li>- Ensto tar ikke noe ansvar vedrørende krav som følge av feil bruk, feil installasjon eller ignorerte nasjonale sikkerhetsforskrifter eller andre nasjonale bestemmelser.</li> <li>- Advarsel: Unnlatelse av å følge installasjonsinstruksjonene kan resultere i skade på produktet og føre til alvorlige eller dødelige personskader.</li> </ul>
<p><b>(ENG) LEGAL NOTICE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The product must be installed only by a competent person with sufficient training in installation practices and with sufficient knowledge of good safety and installation practices in respect of electrical equipment. If local legislation contains provisions in respect of such training or sufficient knowledge in respect of installation of electrical equipment such provisions shall be fulfilled by the said person.</li> <li>- Ensto accepts no liability concerning claims resulting from misuse, incorrect installation or ignored national safety regulations or other national provisions.</li> <li>- WARNING: Failure to follow the installation instructions may result in damage to the product and serious or fatal injury.</li> </ul>	<p><b>(POL) POCZENIE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Produkt powinien zostać zainstalowany przez wykwalifikowaną osobę, posiadającą stosowne doświadczenie i wiedzę w zakresie zasad bezpieczeństwa oraz instalacji sprzętu elektrycznego. O ile miejscowe przepisy zawierają postanowienia dotyczące wymogu posiadania doświadczenia, bądź niezbędnej wiedzy w zakresie instalacji urządzeń elektrycznych, postanowienia te powinny zostać wypełnione przez wspomnianą powyżej osobę.</li> <li>- Ensto nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie, nieprawidłową instalację lub naruszenie regulacji krajowych dotyczących bezpieczeństwa, bądź innych krajowych przepisów prawnych;</li> <li>- OSTRZEŻENIE : wykonywanie instalacji w sposób niezgodny z instrukcją może skutkować uszkodzeniem produktu i poważnymi lub śmiertelnymi obrażeniami ciała.</li> </ul>
<p><b>(EST) JURIIDILINE MÄRKUS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seda toodet tohib paigaldada ainult pädev, paigaldustöödes piisavat väljaõpet omav isik, kellel on piisavad teadmised elektriseadmete turva- ja paigaldustavadeest. Kui kohalik seadusandlus või võrguettevõtja kehtestatud eeskiri sisaldb nõudeid niisuguse väljaõppe või elektriseadmete paigaldamiseks piisavate teadmiste kohta, peab paigaldaja nõudmiste vastama.</li> <li>- Ensto ei vastuta nõuete eest, mis tulenevad väärikasutusest, ebaõigest paigaldusest või kehitava turva- või muude reeglike eiramisest</li> <li>- HOIATUS: paigaldusjuhi järgimata jätmise võib kaasa tuua toote kahjustumise ja tõsise või surmava vigastuse.</li> </ul>	<p><b>(POR) AVISO LEGAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Este acessório só deverá ser instalado por pessoal especializado, com suficiente formação neste tipo de trabalho, familiarizado com equipamentos eléctricos e aplicação das regras de segurança. Se a legislação local exigir formação ou treino adicional, é da responsabilidade do operador cumprir esses requisitos.</li> <li>- A Ensto e o RESUL não assumem responsabilidades relativas a reclamações originadas por mau uso, instalação incorreta ou desconhecimento de regulamentos de segurança ou outra legislação.</li> <li>- AVISO: A falha em seguir as instruções de montagem pode resultar em danos no acessório e ferimentos graves ou fatais.</li> </ul>
<p><b>(FIN) OIKEUDELLINEN ILMOITUS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tuotteen asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö, jolla on riittävästi tiedot sähkölaitteiden asentamisesta ja sähköturvallisuudesta. Asennus tulee suorittaa voimassa olevia säädköslä laudattavien. Lisäksi asennuksen suorittajan tulee täyttää kansallisen lainsäädännön asettamat pättevyysvaatimukset.</li> <li>- Ensto ei vastaa vioista, jotka aiheutuvat tuotteen virheellisestä käytöstä, vääristä asennustavasta tai kansallisten turvallisuusmääritysten noudattamatta jättämisestä.</li> <li>- VAROITUS! Asennushojeiden vastainen asennus voi johtaa tuotteen vahingoittumiseen tai vakavaan onnettomuuteen.</li> </ul>	<p><b>(RON) AVIZ JURIDIC</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Produsul trebuie instalat numai de către o persoană competență, cu pregătire suficientă în practicile de instalare și cu cunoștințe suficiente de bune în practici de siguranță și de instalare în ceea ce privește echipamentele electrice. În cazul în care legislația locală conține dispoziții cu privire la o astfel de formare sau cunoștințe suficiente în ceea ce privește instalarea de echipamente electrice, aceste dispoziții vor fi îndeplinite de către persoana respectivă.</li> <li>- Ensto nu își asumă nici o responsabilitate în ceea ce privește reclamațiile rezultante din utilizarea necorespunzătoare, instalarea incorrectă sau ignorarea reglementărilor naționale de siguranță sau a altor dispoziții naționale.</li> <li>- AVERTIZARE: Nerespectarea instrucțiunilor de instalare poate duce la deteriorarea produsului și accidente grave sau mortale.</li> </ul>
<p><b>(FRA) MENTIONS LÉGALES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seules des personnes formées et habilitées aux travaux sous tension BT peuvent mettre en oeuvre ce matériel sur un réseau sous tension. Le port des EPI adaptés et le respect des Conditions d'Exécution du Travail sous tension BT est de la responsabilité de l'opérateur. Le non-respect des instructions d'installation peut provoquer un endommagement du produit et des blessures graves, voire mortelles.</li> <li>- Ensto n'assume aucune responsabilité quant à des réclamations découlant d'une mauvaise utilisation, d'une installation incorrecte ou d'une méconnaissance des règlements nationaux de sécurité..</li> </ul>	<p><b>(RUS) ПРАВОВОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Изделие должно быть установлено только компетентным человеком, имеющим соответствующую профессиональную подготовку и знающим технику безопасности. Если местное законодательство требует сдачи соответствующих нормативов и прохождения курсов подготовки для допуска к работе, то эти условия должны подлежать обязательному персональному выполнению.</li> <li>- Ensto не несет ответственность за последствия при неправильном использовании, установке или игнорировании правил техники безопасности или других местных положений.</li> <li>- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Несоблюдение инструкций по установке может привести к повреждению изделия и к серьезной или даже фатальной травме.</li> </ul>
<p><b>(GER) RECHTLICHER HINWEIS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Das Produkt darf nur von kompetenten und entsprechend geschulten Fachleuten installiert werden, die über ausreichende Kenntnisse im Arbeitsschutz und in der Elektroinstallation verfügen. Wenn das lokale Recht Bestimmungen hinsichtlich der Schulungen und Kenntnisse bei Elektroinstallation enthält, muss die entsprechende Person diese Bestimmungen erfüllen.</li> <li>- Ensto übernimmt keine Haftung für Ansprüche, die auf Fehlgebrauch, fehlerhafte Montage oder die Nichtbeachtung nationaler Sicherheitsvorschriften oder anderer nationaler Bestimmungen zurückzuführen sind.</li> <li>- ACHTUNG: Die Nichteinhaltung der Montageanweisungen kann Produktschäden und schwere oder sogar tödliche Verletzungen zur Folge haben.</li> </ul>	<p><b>(SLK) PRÁVNA STRÁNKA MONTÁŽE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Montáž výrobku smie vykonávať len kompetentná osoba s adekvátnym tréningom, praxou a s dostatočnými znalosťami bezpečnosti práce vzhľadom k príslušnému vybaveniu elektrického zariadenia a priestorm. Ak miestna legislativa obsahuje nariadenia takých tréningov alebo požiadaviek na dostatočné vedomosti s ohľadom na instalácie týkajúce sa elektrického zariadenia, tak tieto opatrenia budú vykonávané u tejto osoby.</li> <li>- ENSTO neakceptuje žiadnu zodpovednosť týkajúcej sa nárokov vyplývajúcich z nesprávneho použitia, ne-správnej montáži alebo ignorovania národných bezpečnostných pravidiel alebo iných národných nariadení.</li> <li>- UPOZORNENÍ: Nedodržanie postupu montážneho návodu môže mať za následok poškodenia výrobku alebo i väčšie zranenie.</li> </ul>
<p><b>(HUN) JOGI NYILATKOZAT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ez a terméket csak olyan szakember szerezheti, aki részt vett a megfelelő elméleti, gyakorlati és biztonságtechnikai oktatáson, hálózatépítő szerlői tanfolyamon. Amennyiben a helyi szabályok megkövetelnek további képzettséget vagy szakmai tudást, úgy a szerelést végzők a fentiekben tümenően ezeknek is meg kell felelnie.</li> <li>- Az Ensto nem vállal felelősséget a nem rendeltekesszerű használatról, helytelen vagy nem szakszerű szerelésből, az esetleges nemzetzi biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásából eredő károkért és következményekért.</li> <li>- FIGYELEM: A szerelési utasítások megsértése a termék sérléséhez vezethet, illetve súlyos vagy végzetes sérülést okozhat!</li> </ul>	<p><b>(SVL) PRAVNO OBVESTILO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Proizvod lahko vgradi le strokovno usposobljena in pooblaščena oseba z zadoštnim znanjem v procesih vgradnje, varstvu pri delu in montaži električne opreme. Če lokalna zakonodaja vsebuje določbe v zvezi s takšnim usposabljanjem in zadoštnim znanjem vgradnje električne opreme morajo biti te določbe izpolnjene s strani omenjene osebe.</li> <li>- Podjetje Ensto ne prevzema nobenih odgovornosti v zvezi z zahtevki, ki so posledica napačne uporabe, nepravilne vgradnje ali zanemarjanja nacionalnih varnostnih predpisov in drugih določb.</li> <li>- OPZOŘILO: Neupoštevanje navodil za namestitev lahko povzroči poškodbe izdelka in posledično nevarnost resnih telesnih ali smrtnih poškodb.</li> </ul>
<p><b>(ITA) NOTE LEGALI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il prodotto deve essere installato esclusivamente da persona competente con sufficiente formazione nelle pratiche di installazione e con sufficiente conoscenza delle norme di sicurezza e delle procedure di installazione per le apparecchiature elettriche. Qualora la legislazione locale preveda disposizioni relativamente a tale formazione o sufficiente conoscenza con quanto riguarda la installazione di apparecchiature elettriche, tali disposizioni dovranno essere adempiute da detta persona.</li> <li>- Ensto non accetta nessuna responsabilità riguardo eventuali danni derivanti da uso improprio, installazione non corretta o che non rispetti le norme di sicurezza o altre disposizioni nazionali.</li> <li>- ATTENZIONE: La non osservanza delle istruzioni per l'installazione può causare danni al prodotto e lesioni gravi o fatali.</li> </ul>	<p><b>(SPA) AVISOS LEGALES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El producto debe ser instalado sólo por una persona competente con capacitación suficiente en prácticas de instalación y con conocimiento suficiente de las normativas de seguridad adecuadas con respecto al equipamiento eléctrico. Si la legislación local contiene disposiciones con respecto a dicha capacitación o conocimiento suficiente con respecto a la instalación del equipo eléctrico dicha persona deberá cumplir con tales disposiciones.</li> <li>- Ensto no acepta ninguna responsabilidad con respecto a los reclamos que resultan del uso indebido, instalación incorrecta o regulaciones de seguridad nacional ignoradas u otras disposiciones nacionales.</li> <li>- ADVERTENCIA: No seguir las instrucciones de instalación podría resultar en un daño al producto y lesión grave o fatal.</li> </ul>
<p><b>(LAT) ATRUNA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Produktu drīkst uzstādīt tikai attiecīgi kvalificēta persona, kura ir pietiekami labi apmācīta veikt šādu uzstādīšanu un kura ir pietiekami zinoša par drošības tehnikas noteikumiem un uzstādīšanas kārtību darbā ar elektroierīcēm. Ja nacionālie normatīvie akti paredz prasības vai iņšau noteikumiem attiecībā uz šādu apmācību vai nepieciešamājam zināšanām darbā ar elektroierīcēm, tad minētajai personai šīs prasības un noteikumi ir jāievēro.</li> <li>- Ensto neuzņemmas nekādu atbilstību par prasījumiem, kas cēlušies no nepareizas lietošanas, nepareizas uzstādīšanas, nacionālo drošības noteikumu vai citu noteikumu neievērošanas.</li> <li>- UZMANĪBU: Uzstādīšanas instrukciju neievērošana var radīt kaitējumu produktam vai radīt smagus vai nāvējošus ievainojumus.</li> </ul>	<p><b>(SWE) VIKTIG INFORMATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Denna produkt får endast installeras av person med erforderlig kunskap och utbildning avseende installationsarbete och säkerhets- och installationsfrågor beträffande elektrisk utrustning. Om tillämplig lagstiftning eller gällande föreskrifter innehåller bestämmelser eller rekommendationer beträffande sådan kunskap och utbildning eller behörighetskrav med avseende på installation av elektrisk utrustning skall vad som härvid föreskrivs tillämpas med avseende på den som utför installationen. Vid tveksamhet om vad som gäller kontrollera med fackkunskap.</li> <li>- Ensto friskriver sig från allt ansvar beträffande krav i anledning av felaktig användning eller felaktig installation av produkten eller underlättarhet att iakta lokala säkerhetsföreskrifter eller andra tillämpliga bestämmelser eller rekommendationer.</li> <li>- WARNING: underlättarhet att följa instruktionerna avseende installation kan resultera i skada på produkten och även allvarlig skada på person eller dödsfall.</li> </ul>

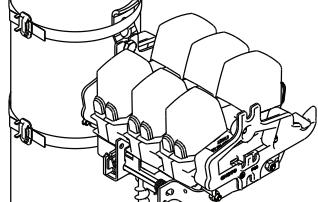
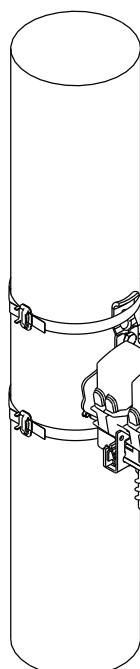
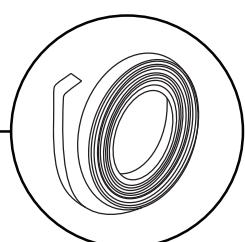
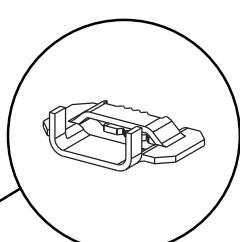
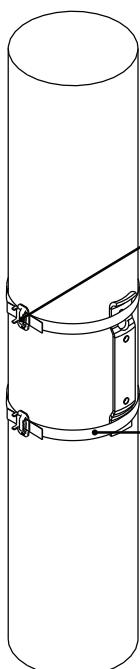
1.



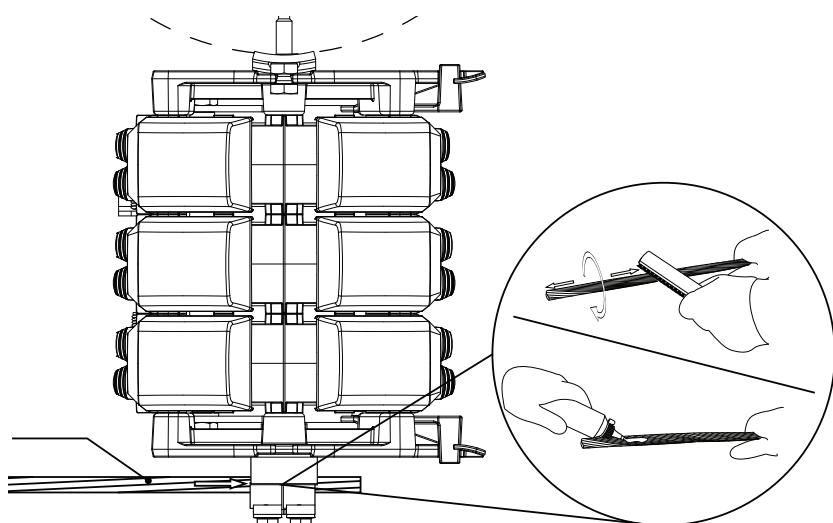
2.



CT42

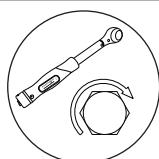
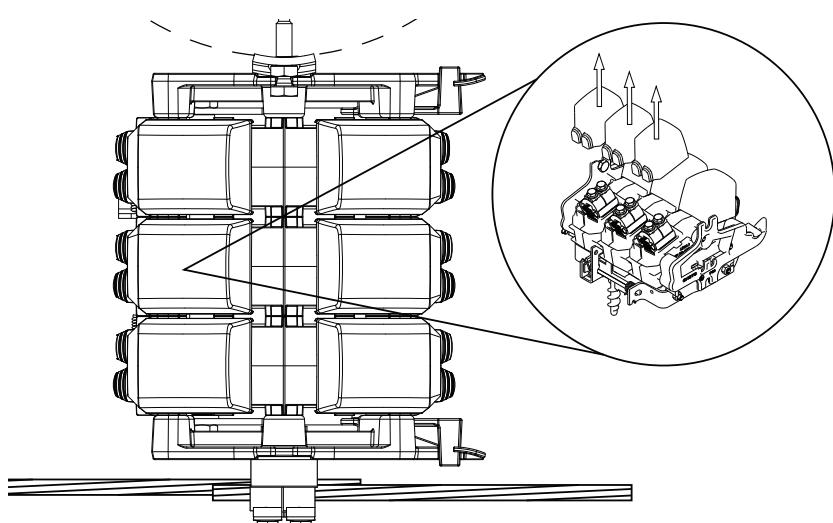


3.



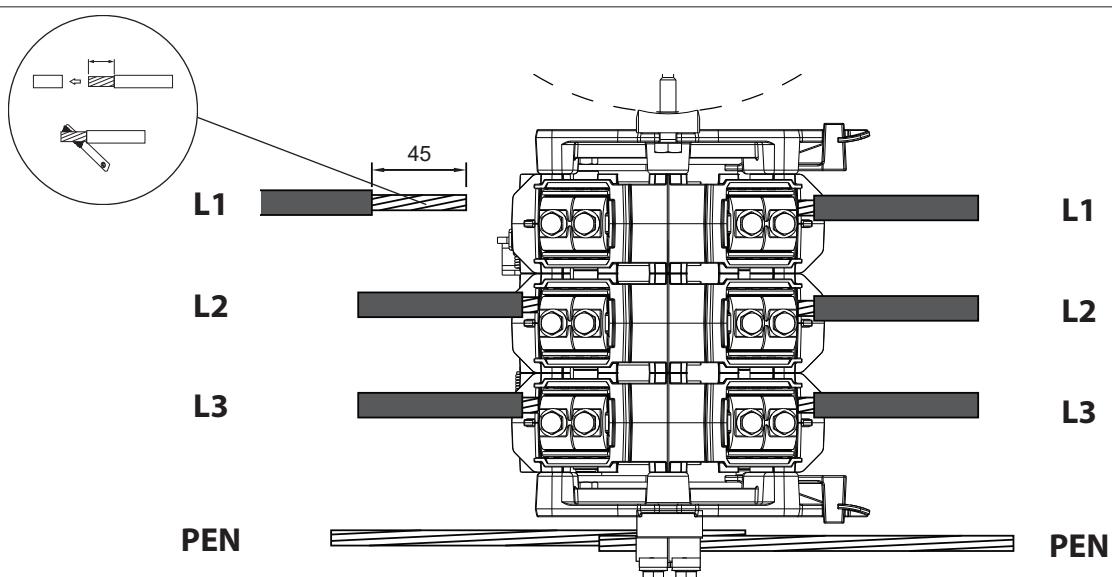
20 Nm

4.

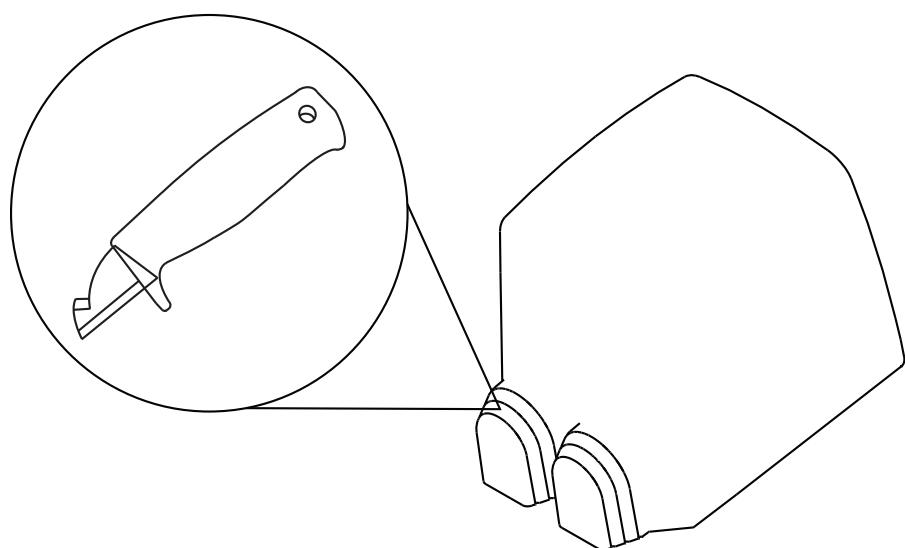


20 Nm

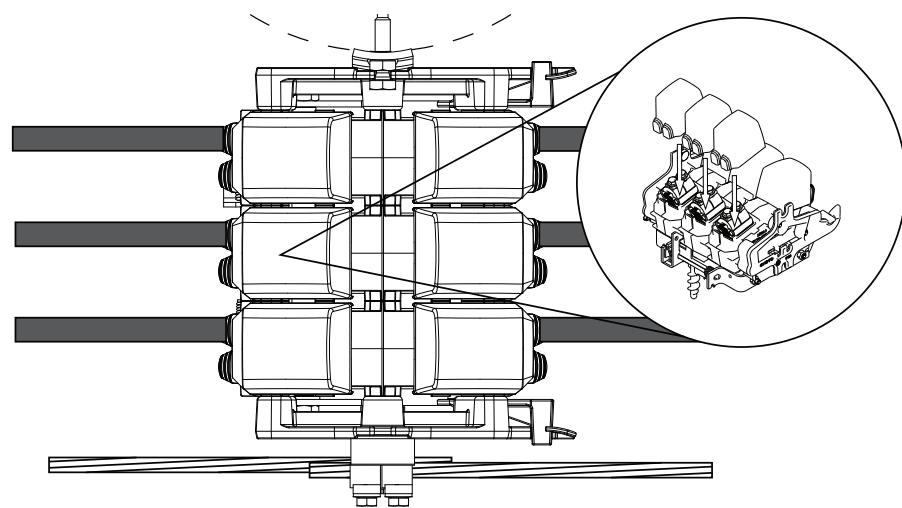
5.



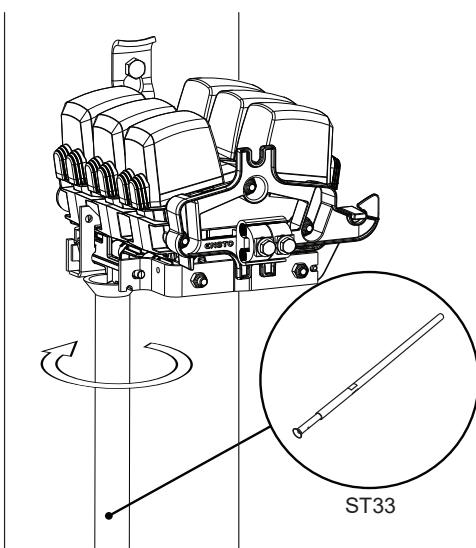
6.



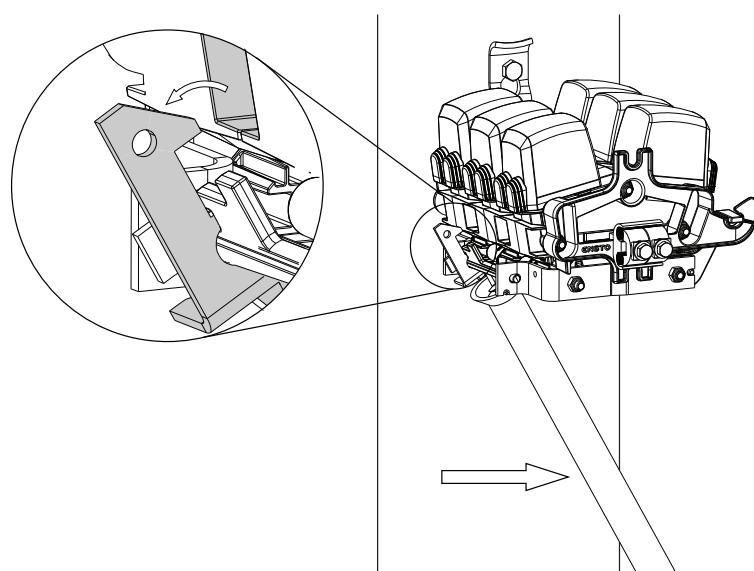
7.



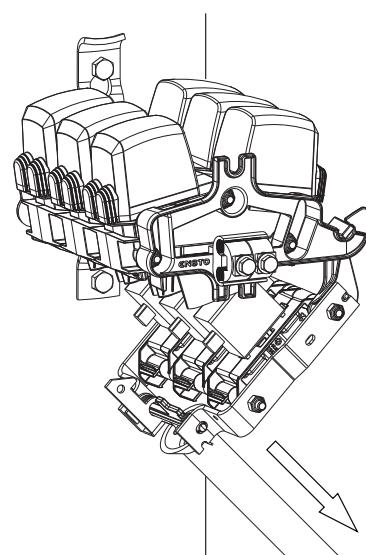
8.



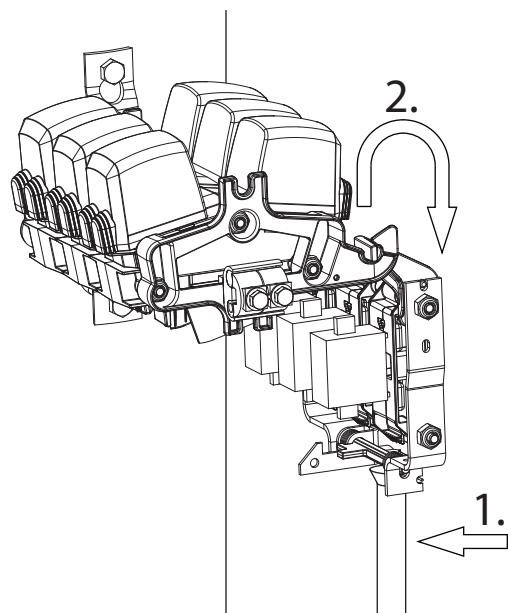
9.



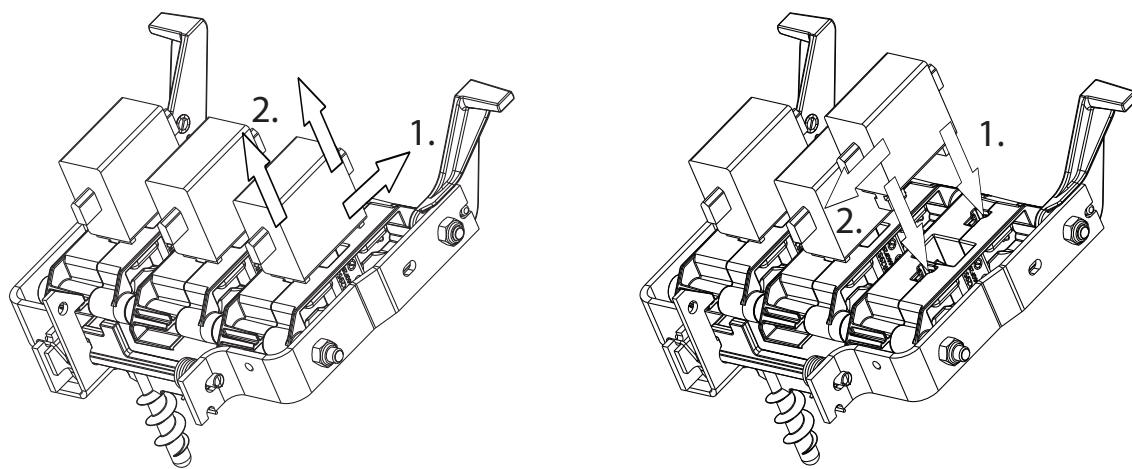
10.



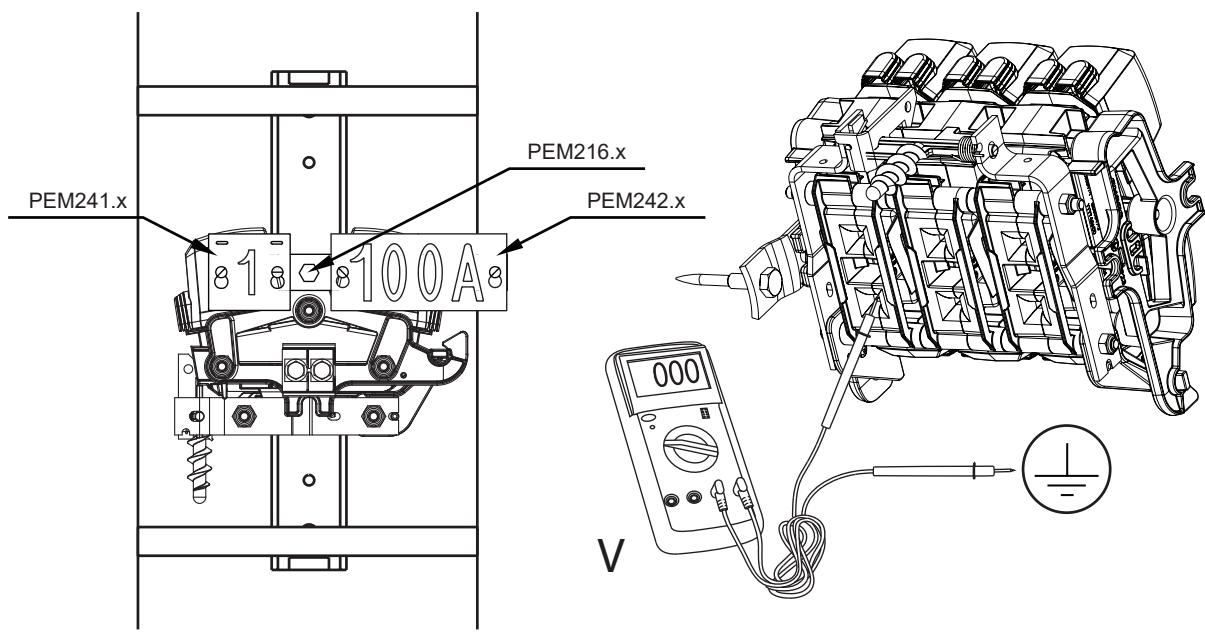
11.



12.



13.





ENSTO FINLAND OY  
ENSTO MIETTISEN KATU 2, P.O.BOX 77  
06101 PORVOO  
FINLAND  
TEL. +358 204 76 21  
[UTILITY.NETWORKS@ENSTO.COM](mailto:UTILITY.NETWORKS@ENSTO.COM)  
[WWW.ENSTO.COM](http://WWW.ENSTO.COM)